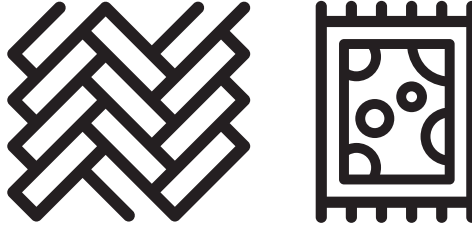


GRUNDIG

3'ü 1 Arada Şarjlı Dik Süpürge

Kullanma Kılavuzu



VCW 8430

TR



01M-8917531600-2124-01

Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Bu Grundig ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. En son teknoloji kullanılarak üretilen bu yüksek kaliteli üründen optimum verim elde etmenizi dileriz. Lütfen kullanmadan önce bu talimatları ve ek belgeleri tamamen okuyun ve referans olarak saklayın. Cihazı bir başkasına devredecekseniz, bu talimatları da cihazla birlikte veriniz. Burada yer alan tüm uyarıları ve bilgileri dikkate alın ve talimatlara uyun.

Semboller ve anlamları

Bu kılavuzda kullanılan semboller:



Cihazın kullanımına ilişkin önemli bilgiler ve tavsiyeler.



DİKKAT: Kişisel yaralanma ve maddi hasara karşı uyarılar.



Elektrik çarpmasına karşı koruma sınıfı.



GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMÜŞ &
GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR
KAĞIT

İÇİNDEKİLER

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları 4-6

1.1 Genel güvenlik.	4
1.2 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması	6
1.3 Ambalaj bilgisi.	6
1.4 Piller	6
1.5 Kimyasal Mevzuat Bilgisi	6
1.6 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler.	6

2 Genel Bakış 7-8

2.1 Kontroller ve bileşenler	8
2.2 Aksesuarlar	8
2.3 Teknik veriler	8
2.4 Ürünün Teknik Özellikleri.	8
2.4.1 Zemin Yüzeyi Temizliği	8

3 Kurulum 9-11

3.1 Tutamağın takılması	9
3.2 Kirli su deposunun takılması	9
3.3 Şarj aleti tutucu grubunun takılması	10
3.4 Rulo fırça kapağının sökülmesi ve takılması.	10
3.5 Zemin rulo fırçasının sökülmesi ve takılması.	11

4 Kullanım 12-16

4.1 Kullanım Talimatları.	12
4.2 Su Püskürtme Fonksiyonu	12
4.3 Rulo fırça kurutma fonksiyonu	13
4.4 Zemin rulo fırçası ve boru kendi kendine temizleme fonksiyonu	13
4.5 Bilgi ekranı.	14
4.6 Makinenin halı fırçası grubu ile kullanılması	14
4.7 El süpürgesinin ve aksesuarların kullanımı	15
4.8 Akıllı ses fonksiyonu	16

5 Temizlik ve bakım 17-19

5.1 Temiz su deposunda su eksik hatırlatması	17
5.2 Su deposunun temizlenmesi	17
5.3 Çift rulo fırça grubunun kullanılması	18
5.4 Halı fırçası grubunun kullanılması. . .	18
5.5 Toz haznesi grubunun temizlenmesi	19
5.6 Filtrenin Temizlenmesi	19
5.7 Günlük bakım ve depolama	19

6 Sorunlar ve çözümler 20

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

1.1 Genel güvenlik

Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için lütfen bu talimatlara uyun:

8 yaşından küçük çocuklar bu ürünü kullanmamalıdır. Engelli, akıl hastası veya duyuusal deneyim ve bilgi eksikliği olan yetişkinler bu ürünü normal yetişkin gözetimi altında düzgün ve güvenli bir şekilde kullanmalı ve potansiyel risklerin farkında olmalıdır. Çocuklar ürünü tek başlarına kullanmamalı ve yetişkin gözetimi olmadan temizlememeli ve bakımını yapmamalıdır;

- Bu cihaz, kendi güvenliklerinden sorumlu kişilerin gözetimi altında olmamaları veya cihazın kullanımı ile ilgili talimatlar verilmemiş olması durumunda; fiziksel, algısal ya da zihinsel yetenekleri kısıtlı kişiler (çocuklar dahil olmak üzere) ile deneyimi ve bilgisi olmayan kişilerin kullanımı için uygun değildir.
- Bu cihaz, yanlarında güvenliklerinden sorumlu bir kişi olduğu sürece ve kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ve ilgili tehlikeler konusunda gerekli talimatlar verilirse, 8 yaşında daha büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. 8 yaşında veya daha büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, sınırlı fiziksel, duyuusal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılamaz.
- Lütfen üniteyi ıslanmayacak şekilde iç mekanda saklayın;
- Lütfen üniteyi suya veya diğer sıvılara daldırmayın;
- Lütfen üniteyi ıslak ellerle kullanmayın;
- Düşerse, kırılırsa veya suya düşerse üniteyi kullanmayın. Üniteyi onarım için yetkili bir servis merkezine gönderin;
- Güç kablosu veya fiş hasarlıysa cihazı kullanmayın;
- Lütfen kabloyu dikkatlice dışarı çekin;
- Lütfen güç kablosuna zarar vermeyin: Üniteyi güç kablosuyla kaldırmayın, güç kablosunu sıkıştırmayın veya güç kablosunu keskin bir kenara veya köşeye çekmeyin. Cihazı güç kablosunun üzerinde kullanmayın. Kabloları sıcak yüzeylerden uzak tutun;
- Lütfen uzatma kablosu kullanmayın. Fiş doğrudan prize takılmalıdır;
- Hava akışını engellemek için lütfen cihazın hava girişini kapatmayın;
- Giriş tıkalıysa üniteyi çalıştırmayın;
- Tehlikeyi önlemek için lütfen saçları, bol giysileri, parmakları veya diğer vücut parçalarını girişten uzak tutun;
- Lütfen sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya tüten nesneleri temizlemeyin;
- Lütfen çakmak gazı, benzin veya parafin gibi yanıcı maddeleri ya da patlayıcı sıvıları veya buharları temizlemeyin;
- Lütfen boya, tiner, bazı güve içeren maddeleri veya yanıcı tozlardan çıkan dumanları veya diğer patlayıcı veya zehirli dumanları temizlemeyin;
- Lütfen klorlu ağartıcı, amonyak, boru temizleyicileri veya benzin gibi zehirli maddeleri temizlemeyin;
- Cihazı bu talimatlarda belirtilmeyen başka bir amaç için çalıştırmayın;
- Lütfen yalnızca üretici tarafından önerilen aksesuarları kullanın. Üretici tarafından tedarik edilmeyen veya satılmayan parçaların kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
- Lütfen güvenli onaylı güç kablosunu kullanın;
- Lütfen girişte toz, tiftik, saç ve diğer malzemelerin birikmesinden kaçının.
- Lütfen merdivenleri dikkatlice temizleyin;
- Şarj aleti hasar görmüşse üreticinin resmi bakım departmanı tarafından değiştirilmelidir.
- Lütfen su deposunu ve fırça rulosunu doğru şekilde taktığınızdan emin olun.
- Lütfen cihazı yüksek sıcaklık veya düşük nem gibi uygun olmayan koşullar altında çalıştırmayın veya saklamayın. Doğrudan güneş ışığından kaçınmak için lütfen cihazı havalandırılan bir yerde saklayın;

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Lütfen cihaz açıldığında veya soğuduğunda çocukları cihazdan uzak tutun;
- Lütfen deri, parafinli mobilya veya zeminler, sentetik elyaf, kadife veya diğer hassas ve buhara duyarlı malzemeleri temizlemeyin;
- Ürünü kullanırken parmaklarınızı, saçlarınızı ve gevşek giysilerinizi hareketli parçalardan ve açıklıklardan uzak tutun.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Elektrik kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici veya temsilcisi ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
-  Su emme temizliği için motorlu temizleme başlığı.
- **UYARI:** Pili şarj etmek için sadece bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir PW503-6 besleme ünitesini kullanın.
- Cihaz imha edilmeden önce pil cihazdan çıkarılmalıdır;
- Pili sökülmesi sırasında cihazın fişinin prizden çekilmesi gerekir.
- Lütfen kullanılmış pilleri yerel yasalara ve düzenlemelere göre bertaraf edin.
- Ürünü yalnızca T-DC71-SJ pil ile kullanın.
- Lütfen pilleri Kullanım Kılavuzuna göre takıp çıkarın.
- Farklı türde piller veya yeni ve eski piller birlikte kullanılmamalıdır
- Piller kutupları doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir
- Biten piller cihazdan çıkartılmalı ve güvenli imha edilmelidir
- Cihaz uzun süre kullanılmadan saklanacaksa piller çıkartılmalıdır.
- Besleme terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır
- Hasar veya uygunsuz kullanımlar pilin sızıntı yapmasına neden olabilir. Bu tür durumlarda pili kullanmayın ve pile çıplak elle dokunmayın; pili güvenli bir şekilde bertaraf edin.
- Pilleri doğrudan güneş ışığına ve ısı kaynaklarına maruz bırakmayın.
- Cihazı temizlemeden veya bakım uygulamadan önce adaptör prizden çıkartılmalıdır.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

1.2 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması



AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Yönetimi Hakkında Yönetmelik'e uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.3 Ambalaj bilgisi



Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

1.4 Piller



Bitmiş pilleri, yerel kanun ve yönetmeliklere uygun şekilde atılmasını sağlayın. Pil ve ambalajın üzerindeki sembol, ürünle birlikte teslim edilen pilin evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtmektedir. Bazı pillerde sembol, kimyasal bir sembolle birleştirilerek kullanılmış olabilir. Piller % 0,0005'den fazla cıva veya % 0,004'den fazla kurşun içeriyorsa, cıva için Hg, kurşun için Pb kimyasal sembolü eklenir. Pillerin doğru şekilde atılmasını sağlayarak, pillerin uygun olmayan şekilde atılması neticesinde çevre ve insan sağlığında meydana gelebilecek potansiyel zararların engellenmesine katkıda bulunmuş olacaksınız.

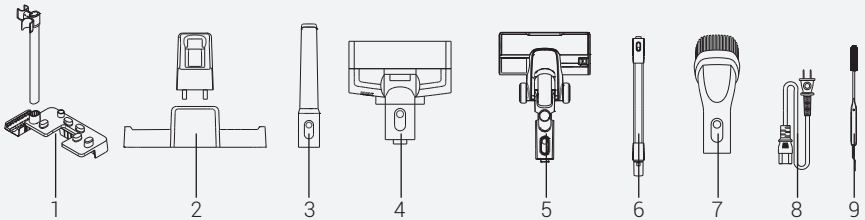
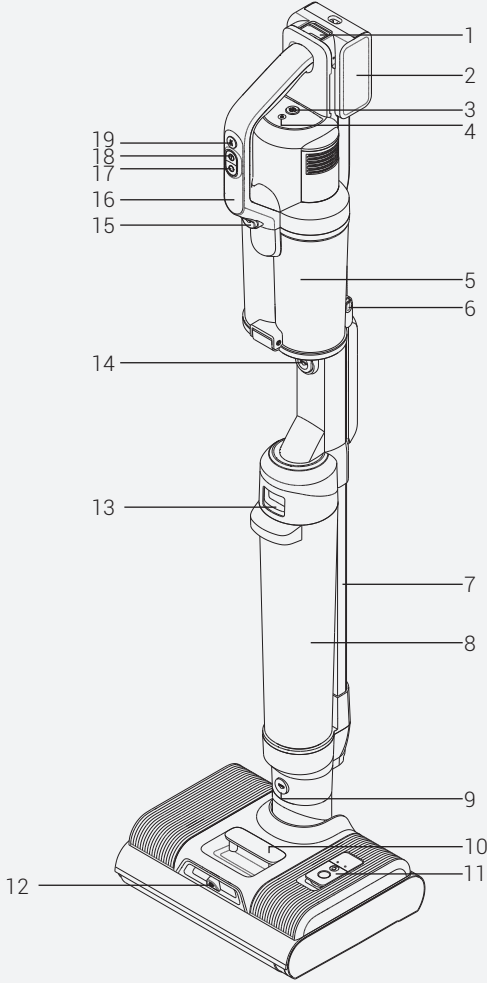
1.5 Kimyasal Mevzuat Bilgisi

Bu ürün 32055 sayılı ve 26 Aralık 2022 tarihli Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmelik'e uygundur.

1.6 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

- Cihazı kullanırken gereksiz enerji tüketimini önlemek için, hız seviyelerini süpürdüğünüz zemine göre ayarlayın.
- Normal şartlarda sert zeminlerin, perdelerin ve kanepelerin temizliğinde düşük hızlarda, halıların temizliğinde ise yüksek hızlarda kullanılır.

2 Genel Bakış



2 Genel Bakış

2.1 Kontroller ve bileşenler

1. Pil grubu ayırma düğmesi
2. Pil grubu
3. Kendi kendini temizleme düğmesi
4. Sessize alma düğmesi
5. Toz haznesi grubu
6. Toz haznesinin alt kapağını ayırma düğmesi
7. Metal boru
8. Kirli su deposu
9. Zemin fırçası ayırma düğmesi
10. Temiz su deposu tutamağı
11. Temiz su deposunun su enjeksiyon ağızı
12. Su püskürtme ağızı
13. Kirli su deposu ayırma düğmesi
14. El süpürgesi ayırma düğmesi
15. El süpürgesi toz haznesi ayırma düğmesi
16. Gösterge ekranı
17. Dişli düğmesi
18. Açma/kapama düğmesi
19. Su püskürtme düğmesi

2.2 Aksesuarlar

1. Aksesuar askı grubu
2. Şarj aleti tutucu
3. Düz emiş aksesuarı
4. Evcil hayvan fırçası
5. Halı fırçası
6. Metal boru
7. Kanepa emiş aksesuarı
8. Güç kablosu
9. Çok fonksiyonlu temizlik fırçası

2.3 Teknik veriler

Nominal giriş gücü	400 W
Giriş	220-240V 50-60Hz
Su geçirmez	EB123 için IPX4
Çıkış	25,8Vdc 1,0A
Şarj süresi	4-5,5 Saat
Maksimum güçte çalışma süresi	40 dakika
Minimum güçte çalışma süresi	60 dakika

El süpürgesi turbo süresi	32 dakika
Maksimum güçte çalışma süresi	1) El süpürgesi maks. modu: 38 dakika 2) Kuru Fırça Tarafı maks. modu: 26 dakika
Minimum güçte çalışma süresi	1) El süpürgesi min. modu: 60 dakika 2) Kuru fırça tarafı min. modu: 50 dakika

2.4 Ürünün Teknik Özellikleri

Bu cihazda üç fonksiyon bulunur: Süpürme; Silme; Kendi Kendine Temizleme.

Temiz Su Deposu Kapasitesi: 650 ml

Kirli Su Deposu Kapasitesi: 400 ml

- **UYARI!** Yalnızca 25°C altı su kullanın. Kaynayan su kullanmayın. Çok köpüren deterjanlar kullanmayın.

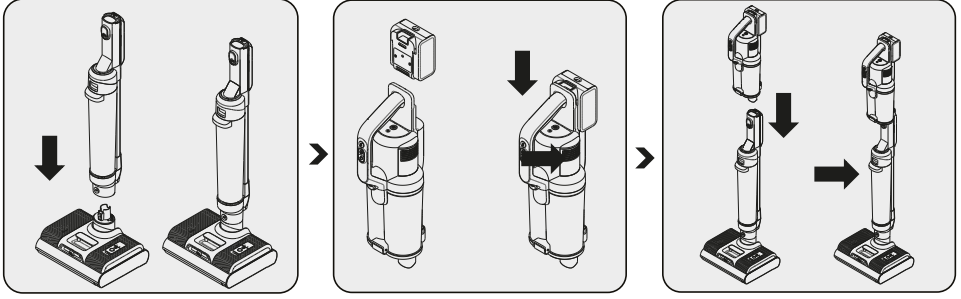
2.4.1 Zemin Yüzeyi Temizliği

Bu üründe temiz su deposu, kirli su deposu, zemin temizliği rulo fırçası, motorlar ve başka fonksiyonel modüller bulunur. Zemin temizliği rulo fırçasına su pompalanır ve zemin temizliği motoru, fırçayı yüksek hızda döndürerek yüzeylerin temizlenmesini sağlar. Zemin temizlendikten sonra kirli su, emiş motoru tarafından emilip kirli su deposuna alınır. Zemin temizleme işlemi sırasında, rulo temizlik fırçasındaki su püskürtme seviyesi ayarlanabilir veya iptal edilebilir.

Cihazda veya cihazla birlikte verilen belgelerde yer alan değerler, ilgili standartlar uyarınca elde edilmiş laboratuvar değerleridir. Bu değerler kullanıma ve ortam koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

3 Kurulum

3.1 Tutamağın takılması

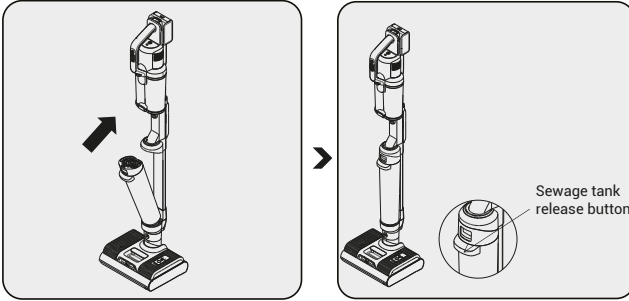


Tutamağı gövdeye dik olarak yerleştirin.

"Tık" sesi duyduğunuzda montaj işlemi tamamlanmış demektir.

"Tık" sesini duyduktan sonra el süpürgesinin sıkı bir şekilde takıldığından ve gevşek olmadığından, yani montajın başarılı olduğundan emin olmanız gerekir.

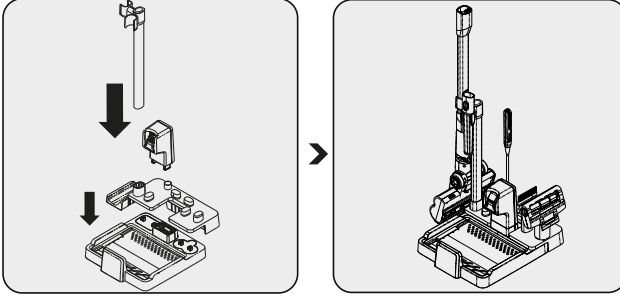
3.2 Kirli su deposunun takılması



Öncelikle, kirli su deposunun alt kısmını ana gövde tablasının oluğuna yerleştirin. Ardından, kirli su deposunu ana gövdeye bastırın ve "tık" sesini duyana kadar içeri doğru itin.

3 Kurulum

3.3 Şarj aleti tutucu grubunun takılması

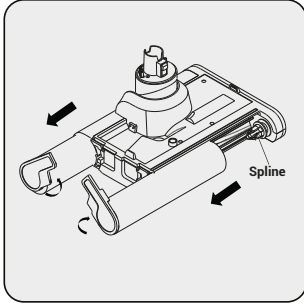


Çıkarma:

Öncelikle standı yerleştirin. Ardından, cihaz bölmesini, standın tırnaklarıyla birlikte dengeli bir şekilde üst kısma sabitleyin. Şarj cihazını üst kısma takın.

Şarj başlığı grubunu ve aksesuar askı grubunu, şekillerde gösterilen konum boyunca şarj aleti tutucuya doğru bastırın. "Tık" sesini duyduğunuzda kanca ilgili delik konumuna takılmış ve montaj tamamlanmış demektir.

3.4 Rulo fırça kapağının sökülmesi ve takılması



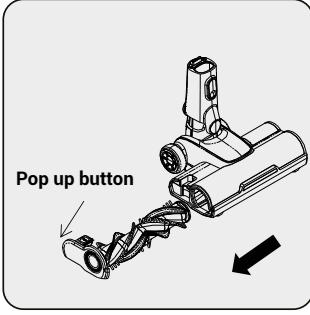
- Rulo fırça grubun sökmek için su deposu grubunu çıkarmanız gerekir.
- Ardından, bir elinizle zemin fırçasına bastırıp diğer elinizle rulo fırçanın uç kapağını yukarı doğru döndürerek rulo fırçayı dışarı doğru çekip çıkarabilirsiniz. Rulo fırça grubunu takarken öncelikle rulo fırçanın diğer ucunu yuva ile hizalayın, ardından rulo fırçayı içeri doğru itin, rulo fırçanın uç kapağını aşağı doğru döndürün ve yerine takın.
- Temiz su deposunu takın.



Ürün silme modundayken halıda kullanmayın. Halıda kullanmanız gerekiyorsa kuru elektrikli süpürge nozülü ile kullanın.

3 Kurulum

3.5 Zemin rulo fırçasının sökölmesi ve takılması



Halı fırçası grubunun rulo fırçasını sökmek için rulo fırçadaki düğmeye basmanız gerekir. Rulo fırçayı takarken rulo fırçanın diğer ucunu halı fırçası grubundaki delik ile hizalayın, içeri doğru döndürün ve yerine takın.

4 Kullanım

4.1 Kullanım Talimatları



Temizlikten sonra zeminde su kalmışsa kuru modda kullanarak suyu temizlemeniz önerilir.

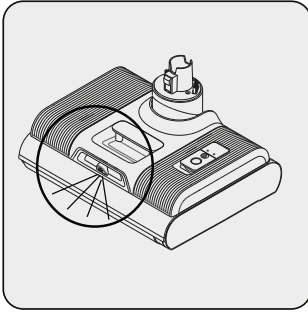


UYARI! Yalnızca önerilen az köpüren deterjanla kullanın. Temiz su deposuna, önerilen zemin temizleme ürününden birkaç damla (10 ml) ekleyin. Beklenmedik köpürme meydana gelirse deterjan miktarını azaltmanız gerekir. Köpük, cihazınızın performansını düşürebilir.



UYARI! Kullanımdan önce lütfen makinede güç olup olmadığına bakın. Güç yoksa ürünü zamanında şarj edin ve tamamen şarj olduktan sonra kullanın.

4.2 Su Püskürtme Fonksiyonu



- 1 Makine çalışırken su püskürtme düğmesine basılı tutun; su nozülü, fan şeklinde su püskürtür. Su püskürtme işlemini durdurmak için püskürtme düğmesini bırakın.
- 2 Dahili püskürtme fonksiyonu yalnızca Auto (Otomatik) modda (Dahili püskürtmeyi açın) ve Maks. modunda (Dahili püskürtmeyi açın) etkindir. Makine açıkken ve su püskürtme düğmesine basılmıyorken dahili püskürtme fonksiyonu başlar ve su, içeriden rulo fırçaya püskürtülür. Su düğmesine basıldığında dahili püskürtme fonksiyonu durur ve püskürtme nozülü fan şeklinde su püskürtür. Su püskürtme düğmesine basıldığında su nozülü su vermeyi bırakır ve dahili püskürtme fonksiyonu çalışmaya devam eder.



- 1.Su püskürtme düğmesi, güç düğmesiyle veya hız kontrol düğmesiyle aynı anda kullanılamaz.
2. Ortam çok kirliyse veya çok fazla su lekesi varsa Maks. modunu kullanmanız önerilir.



Makine yatay durumda çalışırken güç otomatik olarak azalır; bu normal bir durumdur. Bu sırada makine, toz haznesine su girmesini önlemek için çok fazla sallanamaz.



UYARI! Güç kablosunu güç beslemesine takın, makineyi şarj aleti tutucuya yerleştirin ve şarj moduna alın.

4 Kullanım

4.3 Rulo fırça kurutma fonksiyonu

Şarj modunda, tutamakta yer alan hız düğmesine bastığınızda ürün 2 saatliğine rulo fırça kurutma moduna girer. Kurutma işlemi sırasında zemin fırçası motoru, 3 dakikalık aralıklarla 2 saniye boyunca çalışır. İşlem boyunca fan ve PTC ısıtma elemanı çalışır. Sonrasında ürün şarj moduna döner. Rulo fırça kurutma modunu daha öncesinde sonlandırmak isterseniz hız düğmesine tekrar basmanız gerekir. Kurutma işlemi bittikten veya kesildikten sonra fanı fırçalayın ve 3 dakika gecikme için kapatın.

4.4 Zemin rulo fırçası ve boru kendi kendine temizleme fonksiyonu



Şarj modunda, kendi kendine temizleme düğmesine bastığınızda ürün temizlik moduna girer. Ürün, kendi kendine temizleme işleminden sonra rulo fırça kurutma moduna girer. Kendi kendine temizleme işlemi sırasında Açma/Kapama düğmesine veya hız düğmesine bastığınızda, kendi kendine temizleme modu erken sonlanır ve ürün şarj moduna geri döner.

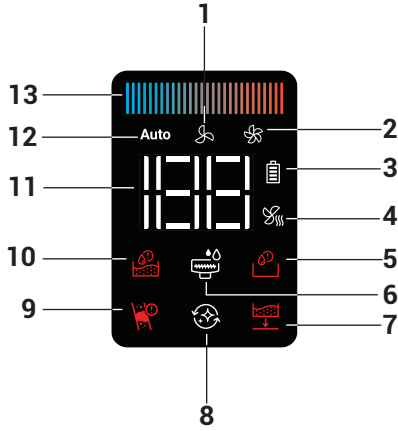
Kendi kendine temizleme modunda, boru ve zemin rulo fırçası temizlenir.

Temizlik modunu etkinleştirmeden önce lütfen kirli su deposundaki suyu dökün ve makinenin şarj aleti tutucuda sabit şekilde durduğunu, güç kablusunun prize takılı olduğunu, güç kablusunun şarj aleti tutucuya bağlı olduğunu ve temiz su deposunda en az 1/2 su olduğunu doğrulayın. Kendi kendine temizleme işleminden sonra lütfen kirli su deposunu tekrar temizleyin.

Güç ≤ 10 ise temizlik modu ve kurutma modu etkinleştirilemez; bu modlar yalnızca ürün bir süre şarj edildikten sonra kullanılabilir.

4 Kullanım

4.5 Bilgi ekranı



1. Max mod
2. Turbo mod
3. Pil simgesi göstergesi
4. Kuru mod göstergesi
5. Temiz su deposu boş göstergesi
6. Rulo fırçada püskürtme göstergesi
7. Kirli su tankı göstergesi (tank yerine takılmadığında)
8. Kendi kendine temizleme göstergesi
9. Tıkanıklık uyarısı
10. Kirli su deposu dolu göstergesi
11. Güç seviyesi dijital göstergesi
12. Otomatik mod
13. Ekran şeridi

Açma/Kapama düğmesine bastığınızda gösterge ekranı yanar. Varsayılan olarak Auto (Otomatik) moda girer (Dahili su püskürtmeyi açın). Ürünü açtıktan sonra dahili su püskürtme fonksiyonu otomatik olarak açılır, Auto (Otomatik) mod ve dahili su püskürtme simgesi yanar. Harici su püskürtme fonksiyonunu manuel olarak kontrol edebilirsiniz; tutamakta yer alan hız kontrol düğmesini Maks. moduna getirin (dahili su püskürtme fonksiyonu açılır). Bu işlemden sonra dahili su püskürtme fonksiyonu otomatik olarak açılır. Maks. modu ve dahili su püskürtme simgesi yanar. Harici su püskürtme fonksiyonunu manuel olarak kontrol edebilirsiniz. Tutamakta yer alan hız kontrol düğmesini Maks. moduna getirin (dahili su püskürtme fonksiyonu kapanır). Bu işlemden sonra dahili su püskürtme fonksiyonu varsayılan olarak açılmaz. Maks. modu ışığı yanıyorken dahili su püskürtme simgesi kapalıdır, harici su püskürtme fonksiyonu ise manuel olarak kontrol edilebilir. Döngüsel şekilde açma/kapama yapılabilir; tutamak düğmesine tekrar basarak makineyi ve gösterge ekranını kapatabilirsiniz.

Ekran şeridi kirlilik durumu hakkında bilgi verir. Otomatik modda kullanırken, yerdeki kir miktarı azaldıkça kırmızıdan maviye doğru değişir.

4.6 Makinenin halı fırçası grubu ile kullanılması

Metal boruyu ve halı fırçası grubunu el süpürmesine taktıktan sonra Açma/Kapama düğmesine basın; gösterge ekranı açılır ve varsayılan olarak Auto (Otomatik) moda girer. Maks. moduna geçmek için tutamakta yer alan hız kontrol düğmesine basabilir ve bu düğmeye tekrar basarak Auto (Otomatik) moda geçebilirsiniz. Bu işlemi döngüsel olarak yapabilirsiniz.

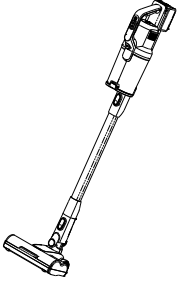
4 Kullanım

Makineyi ve gösterge ekranını kapatmak için tutamakta yer alan Açma/Kapama düğmesine basın.



Makine yatay durumda çalışırken güç otomatik olarak azalır; bu normal bir durumdur. Bu sırada makine, toz haznesine su girmesini önlemek için çok fazla sallanamaz.

1. Halı fırçası grubunun kullanımı, çift rulo fırça grubunun kullanımına benzer olmakla birlikte halı fırçası grubu, temiz su deposunu temizlemez, dolayısıyla ve su püskürtme ve emme işlemlerini yapamaz.
2. Pil seviyesi %20'nin altına düştüğünde ürün Maks veya Turbo moduna geçemez.



4.7 El süpürgesinin ve aksesuarların kullanımı

4.7.1 El süpürGESİNİ çıkarın ve el süpürGESİ açma/kapama düğmesine basın; gösterge ekranının ışığı yanar. Varsayılan olarak Auto (Otomatik) moda girer. Maks. moda geçmek için el süpürGESİ hız kontrol düğmesine basın ve ardından bu düğmeye tekrar basarak Turbo moda geçin; bu işlemi döngüsel olarak yapabilirsiniz. El süpürGESİ Açma/Kapama düğmesine tekrar bastığınızda el süpürGESİ ve gösterge ekranı kapanır.

4.7.2 Yatak emiş aksesuarı, düz emiş aksesuarı, kanepeler emiş aksesuarı, metal boru, halı fırçası ve diğer aksesuarlar, farklı ortamlara uyum sağlamak adına el süpürGESİNİN emiş portuna takılabilir.

4.7.3 Düz emiş aksesuarı ve kanepeler emiş aksesuarı ile eşleştirme yaparken, düz emiş aksesuarını el süpürGESİNİN portuna hizalayın ve montajın tamamlandığını belirten kilitlenme sesini duyana kadar yukarı doğru itin. Düz emiş aksesuarının üzerinde yer alan yaylı düğmeye basın, düz emiş aksesuarını aşağı doğru çekin ve el süpürGESİNDEN çıkarın.

4.7.4 Yatak fırçası ile eşleştirme yapıldığında kanepeler, yatak ve diğer yerlerde yer alan tozları süpürebilirsiniz. Yatak fırçasını portunu el süpürGESİNİN portu ile hizalayın ve montajın tamamlandığını belirten kilitlenme sesini duyana kadar yukarı doğru itin. Yatak fırçasında yer alan düğmeye basın ve fırçayı aşağı doğru çekerek çıkarın.

4.7.5 Metal boru ve halı fırçası ile eşleştirme yaparken aksesuarın portunu el süpürGESİNİN portu ile hizalayın ve montajın tamamlandığını belirten kilitlenme sesini duyana kadar yukarı doğru itin. Aksesuarda yer alan yaylı düğmeye basın, aksesuarı aşağı doğru çekerek el süpürGESİNDEN çıkarın.



Pil seviyesi %20'nin altına düştüğünde ürün Maks veya Turbo moduna geçemez:

2. Ürünü el süpürGESİ olarak kullanırken lütfen ürün ile su çekmeyin.
3. Aksesuarlar isteğe bağlı şekilde seçilebilmekte olup bayilerde satılmaktadır.

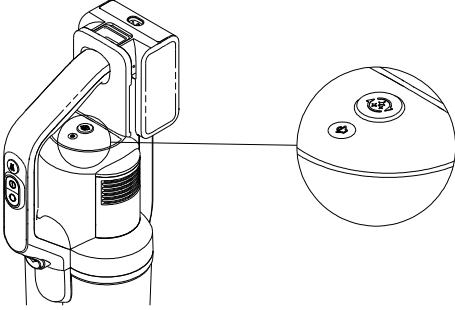
4 Kullanım

4.8 Akıllı ses fonksiyonu

Ses tuşuna basarak ürünün sesli uyarı dilini değiştirebilirsiniz.

Sesli uyarı özelliğini tamamen kapatmak veya açmak için tuşa 3 saniye basılı tutun.

Sesli uyarını dilini değiştirmek için ses düğmesine kısa basın (bu üründe İngilizce, Türkçe ve Lehçe vardır).



Ürün el süpürgesi olarak kullanılıyorken ses fonksiyonu yoktur.

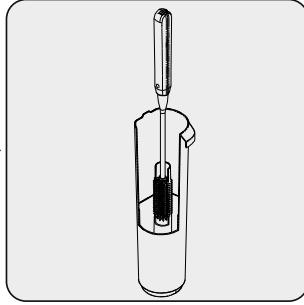
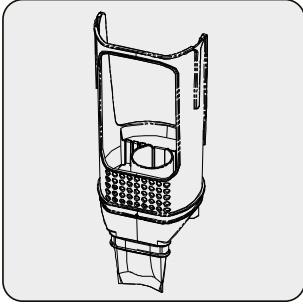
5 Temizlik ve bakım

5.1 Temiz su deposunda su eksik hatırlatması

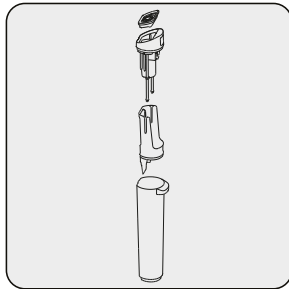
Makine normal çalışırken su püskürtme fonksiyonunu kullanın. Gösterge ekranında su uyarı simgesi görüldüğünde ve sesli uyarı size, temiz su deposunda su kalmadığını söylediğinde makineyi kapatabilir, temiz su deposuna su ekledikten sonra makineyi kullanmaya devam edebilirsiniz.

Kendi kendine temizleme modu etkinken temiz su deposunda hiç su algılanmazsa kendi kendine temizleme modu durur. Normal şekilde çalışmanız gerekiyorsa lütfen temiz su deposuna su ekleyin. Bu işlemi yaptıktan sonra kendi kendine temizleme modunu yeniden başlatabilirsiniz. (Su deposunda su eksikliği algılandığında, başlatma işleminden itibaren 5 dakika içerisinde kendi kendine temizleme düğmesine basın. Bu durumda makine, kendi kendine temizleme işlemi yapmadan önce bitiremediği adımlara otomatik olarak döner ve sonrasında kendi kendini temizlemeye devam eder. Kendi kendine temizleme düğmesine 5 dakika sonra basarsanız kendi kendine temizleme işlemi tekrar başlar).

5.2 Su deposunun temizlenmesi



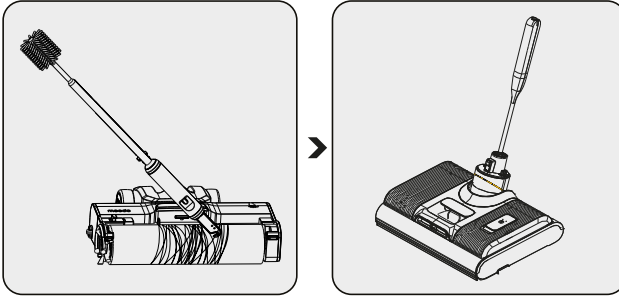
UYARI: Kirli su deposu dolduğunda lütfen bu suyu boşaltın ve aynı anda ağ sepeti temizleyin.



Elektrikli süpürgeyi kapattıktan sonra öncelikle kirli su deposunu çıkarın, yukarı kaldırın ve üst kapağını çıkarın. Ardından sünger kutuyu dışarı çıkarın, sünger kutunun kapağını açın, filtre süngerini ve çöp sepetini çıkarın. Kirli su deposundaki kirli suyu ve kiri boşaltın ve kirli su deposunu, çöp sepetini, kirli su deposu kapağını, sünger kutusunu ve filtre süngerini temiz su ile yıkayın. Kirli su deposu borusunda yabancı maddeler varsa boru fırçası yardımıyla boruyu temizleyin. Sonrasında üst paçaları kurulaştırın, kirli su deposu parçalarını ilk halinde olduğu gibi tekrar takın, kirli su deposunu makineye yerleştirin ve ürünü kullanmaya devam edin.

5 Temizlik ve bakım

5.3 Çift rulo fırça grubunun kullanılması

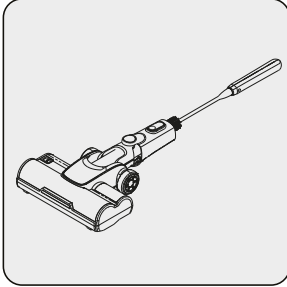


Temiz su deposunun bileşenlerini, rulo fırçayı ve kirli su deposunu çıkardıktan sonra, çok fonksiyonlu temizlik fırçasını, ana gövdenin montaj pozisyonunun altındaki yuvarlak delikten esneyin, borudaki yabancı maddeleri ve kireci temizleyin ve boruyu tıkayan kılları/saçları alın. Çok fonksiyonlu temizlik fırçasını kullanarak rulo fırçaya dolanmış saçları alın, makineyi ve kirli parçaları bir bez ile silin ve makineye tekrar takın. Çok fonksiyonlu temizlik fırçasına yapışmış kirleri durulayarak temizleyin ve fırçayı, rulo fırça kutusuna takın.



UYARI: Makine temizlik modunda çalışırken rulo fırça tıkanırsa makine kapanır ve sesli uyarı verir. Bu noktada lütfen rulo fırçayı çıkarın ve rulo fırçaya takılmış yabancı maddeleri veya saçları temizleyin. Fırçayı tekrar taktıktan sonra makineyi kullanmaya devam edebilirsiniz.

5.4 Halı fırçası grubunun kullanılması



Halı fırçasını çıkardıktan sonra, çok fonksiyonlu temizlik fırçasını, ana gövdenin montaj pozisyonunun altındaki yuvarlak delikten esneyin, borudaki yabancı maddeleri ve kireci temizleyin ve boruyu tıkayan kılları/saçları alın. Çok fonksiyonlu temizlik fırçasını kullanarak rulo fırçaya dolanmış saçları alın, makineyi ve kirli parçaları bir bez ile silin ve makineye tekrar takın. Çok fonksiyonlu temizlik fırçasına yapışmış kirleri durulayarak temizleyin ve fırçayı, rulo fırça kutusuna takın.



Daha iyi bir kullanım deneyimi için filtreyi 2-3 ayda bir (günlük kullanım sıklığına göre değişiklik gösterir) değiştirmeniz önerilir.

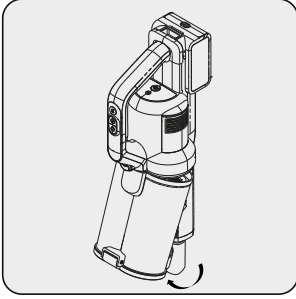


Filtreleri, yıkama başlığını ve kapağı her kullanımdan sonra iyice temizleyip kurulayın. Parçaları doğru şekilde taktığınızdan emin olun.

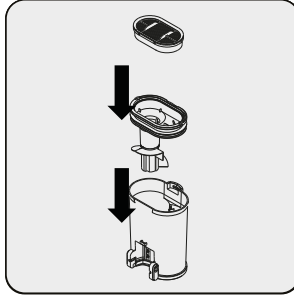
Kolay değişim yapabilmeniz için ürününüzle birlikte bir adet yedek kuru filtre verilir.

5 Temizlik ve bakım

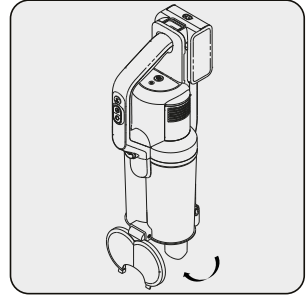
5.5 Toz haznesi grubunun temizlenmesi



Toz haznesi çıkarma düğmesine basarak toz haznesini el süpürgesinden çıkarın, metal tutamağı tutarak siklon grubunu yukarı doğru çekerek çıkarın, HEPA filtreyi çıkarın ve çöpü dökün.

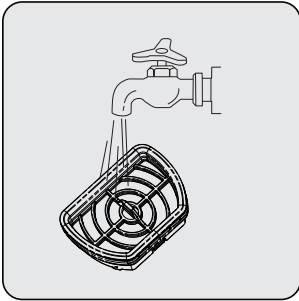


Alternatif olarak, toz haznesini el süpürgesinden çıkarmayabilirsiniz. Doğrudan toz haznesinin her iki yanında yer alan toz haznesi alt kapak çıkarma düğmesine basın. Böylece, toz haznesinin alt kapağı sekerek çöpü dışarı döker.



Parçaları temizledikten, sildikten ve kuruttuktan sonra toz haznesi grubunu sırasıyla tekrar monte edin ve el süpürgesine takın.

5.6 Filtrenin Temizlenmesi



Hava sızmasını önlemek için HEPA filtreyi tıkayıp kurulayın.

5.7 Günlük bakım ve depolama

Aşağıdaki durumlarla karşılaşıyorsanız duruma göre kirli su deposunu, toz haznesini, rulo fırçayı ve diğer parçaları her kullanımdan sonra bir sonraki kullanım için temizlemeniz önerilir:

1. Filtre süngeri ciddi hasar görmüşse;
 2. Rulo fırçanın tüyleri dökülüyorsa ve kullanım sırasında güçlü bir titreşim ve gürültü oluyorsa
- Makinenin performansının olumsuz yönde etkilenmemesi için sarf malzemelerini belirlenmiş yerlerden almanız ve değiştirmeniz önerilir.

Makineyi uzun süre kullanmayacaksanız lütfen kuru ve serin bir yerde saklayın; doğrudan güneş ışığından ve nemli ortamlardan uzak tutun.

Makineyi bir kutu içerisinde saklamanız gerekiyorsa hasar görmesini önlemek adına lütfen makineyi temizleyin ve tüm parçaları kurulayın.

6 Sorunlar ve çözümler

SORUN	OLASI NEDENİ	ÇÖZÜM
Kullanım sırasında çalışmıyor veya durmuyor	Ürüne güç gitmiyor veya güç yetersiz olabilir	Makineyi zamanında şarj edin
	Açma/Kapama düğmesine basılmamış olabilir	Açma/Kapama düğmesine ayrıca tekrar basın
	Fırçaya çok fazla şey takılmış olabilir	Rulo fırçayı zamanında temizleyin
	Hava kanalı tıkanmış olabilir	Hava kanalını ve filtreyi temizleyin
	Pil takımı takılı olmayabilir	Pil takımını yerine takın
Emiş gücü düşük	Hava kanalı tıkanmış olabilir	Hava kanalını ve filtreyi temizleyin
	HEPA filtre takılı olmayabilir	HEPA filtreyi takın
Makineden anormal ses geliyor	Hava kanalı tıkanmış olabilir	Hava kanalını ve filtreyi temizleyin
	HEPA filtre takılı olmayabilir	HEPA filtreyi takın
Nozülden su gelmiyor	Temiz su deposunda su olmaya-bilir	Temiz su deposuna su ilave edin
	Su püskürtme düğmesine basılmamış olabilir	Su püskürtme düğmesine basın
	Temiz su deposu takılı olmaya-bilir	Temiz su deposunu yerine takın
Hava çıkışından su püskürüyor	Kirli su deposunda metal filtre takılı değildir	Kirli su deposuna metal filtre takın
	Kirli su deposuna metal filtre takın	Kirli su deposuna metal filtre takın
	Kirli su deposuna metal filtre takın	Kirli su deposuna metal filtre takın



DİKKAT: Ürün yukarıdaki adımlara göre normal şekilde çalışmıyorsa yardım için lütfen satış sonrası servis departmanımızla iletişime geçin.



Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pilini tamamen dolu halde tutun.

Hizmet talebinin deęerlendirilmesi

1

Müşteri Başvurusu



Web sitesi



0850 210 0 888
Çağrı merkezi



Yetkili Servis



musteri.hizmetleri
@grundig.com



Yetkili Satıcı



Faks
0216 423 23 53

2

Başvuru kaydı

Başvuru Konusu
Müşteri Adı, Soyadı
Müşteri Telefonu
Müşteri Adresi

3

Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4

Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun
deęil

5

Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması

Müşteri Memnuniyeti Politikası

- Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

*** Çağrı Merkezimiz: 0850 210 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)

*** Diğer Numaramız: 0216 585 8 888**

- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

- Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

*** Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888**

*** Faks Numaramız: 0216-423-2353**

*** Web Adresimiz:**

- www.grundig.com.tr

*** e-posta Adresimiz:**

- musteri.hizmetleri@grundig.com

*** Sosyal Medya Hesaplarımız:**

- <https://www.instagram.com/grundigturkiye/>
- <https://www.facebook.com/grundig.tr/>
- <https://www.youtube.com/user/TurkiyeGrundig>

*** Posta Adresimiz:**

- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Sülüçe / İSTANBUL

*** Bayilerimiz,**

<https://www.grundig.com.tr/yetkili-satici/>

*** Yetkili Servislerimiz,**

- <https://www.grundig.com.tr/yetkili-servis/>
- Online servis randevusu almak için,
- <http://digital.arcelik.com.tr>
- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

- Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Grundig'e ulaştığı bilgisini, müşteri ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veriz.
- Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
 - * **İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplanır.**
 - * **Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.**
 - * **Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.**
- Grundig olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
- Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
- Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
- İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- Ürünün kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 4) Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
- 7) Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi

Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.
Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Ürününüz Arçelik A.Ş adına Kingclean Electric Co., Ltd., No.1, Xiangyang Road, New District, Suzhou City, Jiangsu Province, P.R.China, Tel: 86-512-68258657 tarafından üretilmiştir.

Menşei :P.R.C.

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtmaya ve kullanmaya kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müstesilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesidurumlarında;
tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müstesilen sorumludur.
- 6) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda tüketici, Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmasının;

Ünvanı: Arçelik A.Ş.
Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi
No:2-6, 34445, Söğütözü /
İSTANBUL
Telefonu: (0-216) 585 8 888
Faks: (0-216) 423 23 53
web adresi: www.grundig.com.tr

Malın;

Markası: Grundig
Cinsi: 3'ü1 Arada Şarjlı Dik Süpürge
Modeli: VCW 8430
Bandrol ve Seri No:
Garanti Süresi: 2 YIL
Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Satıcı Firmasının:

Ünvanı:
Adresi:
Telefonu:
Faks:
e-posta

Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.